

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 70 (1979)

**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

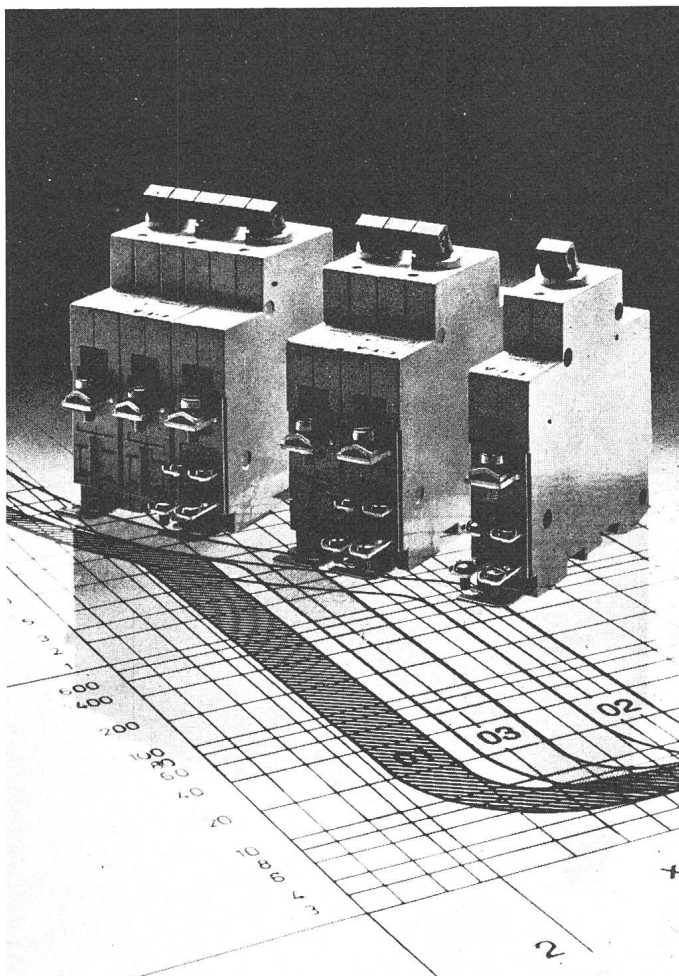
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LEISTUNGSSCHUTZ SCHALTER

thermisch-magnetische Auslösung  
1-, 2- und 3-polig  
Typ 410-K, 520-K und 530-K

Nennspannung  
220 V, 380 V, 500 V~, 110 V-

Nennströme  
10 Amp. bis 100 Amp.

Schaltvermögen  
(1polig) bis 6000 Amp.

# E-T-A

HENRI GRANDJEAN  
INDUSTRIEVERTRETUNGEN AG  
Niederbergstraße 1, Postfach  
CH-4153 Reinach BL  
Telefon 061 76 46 76, Telex 63509

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

Zur Abstimmung über die Atominitiative – A propos  
de l'initiative antinucléaire

Kernenergienutzung in der Schweiz L'énergie nucléaire en Suisse	58
Wortlaut der Atominitiative Teneur de l'initiative antinucléaire	62
Was will die Atominitiative? Que vise l'initiative antinucléaire?	63
Bundespräsident Ritschard zur Atominitiative M. Willi Ritschard à propos de l'initiative antinucléaire	65
Antworten zu wichtigen Kernenergiefragen Une réponse à des questions sur l'énergie nucléaire	72

Die schweizerische Gesamtenergiekonzeption: Grundzüge –  
Optionen – Konsequenzen. Von M. Kohn

La conception globale de l'énergie de la Suisse: lignes  
directrices – options – répercussions. Par M. Kohn

Nationale und internationale Organisationen – Organisations  
nationales et internationales

Verbandsmitteilungen des VSE – Communications de l'UCS

Für Sie gelesen – Lu pour vous

Diverse Informationen – Informations diverses  
Friedrich Georg Houtermans

Aus Mitgliedswerken – Informations des membres de l'UCS

Pressespiegel – Reflets de presse

Statistische Mitteilungen – Communications statistiques

Erzeugung und Verbrauch elektrischer Energie in der Schweiz  
im hydrologischen Jahr 1977/78

Production et consommation d'énergie électrique en Suisse  
pendant l'année hydrologique 1977/78

### Elektrotechnik – Electrotechnique

Vereinsnachrichten

Communications des organes de l'Association

Persönliches und Firmen – Personnes et firmes

Sitzungen – Séances

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung  
(CENELEC) – Comité Européen de Normalisation Electro-  
technique (CENELEC)

Veranstaltungen – Manifestations

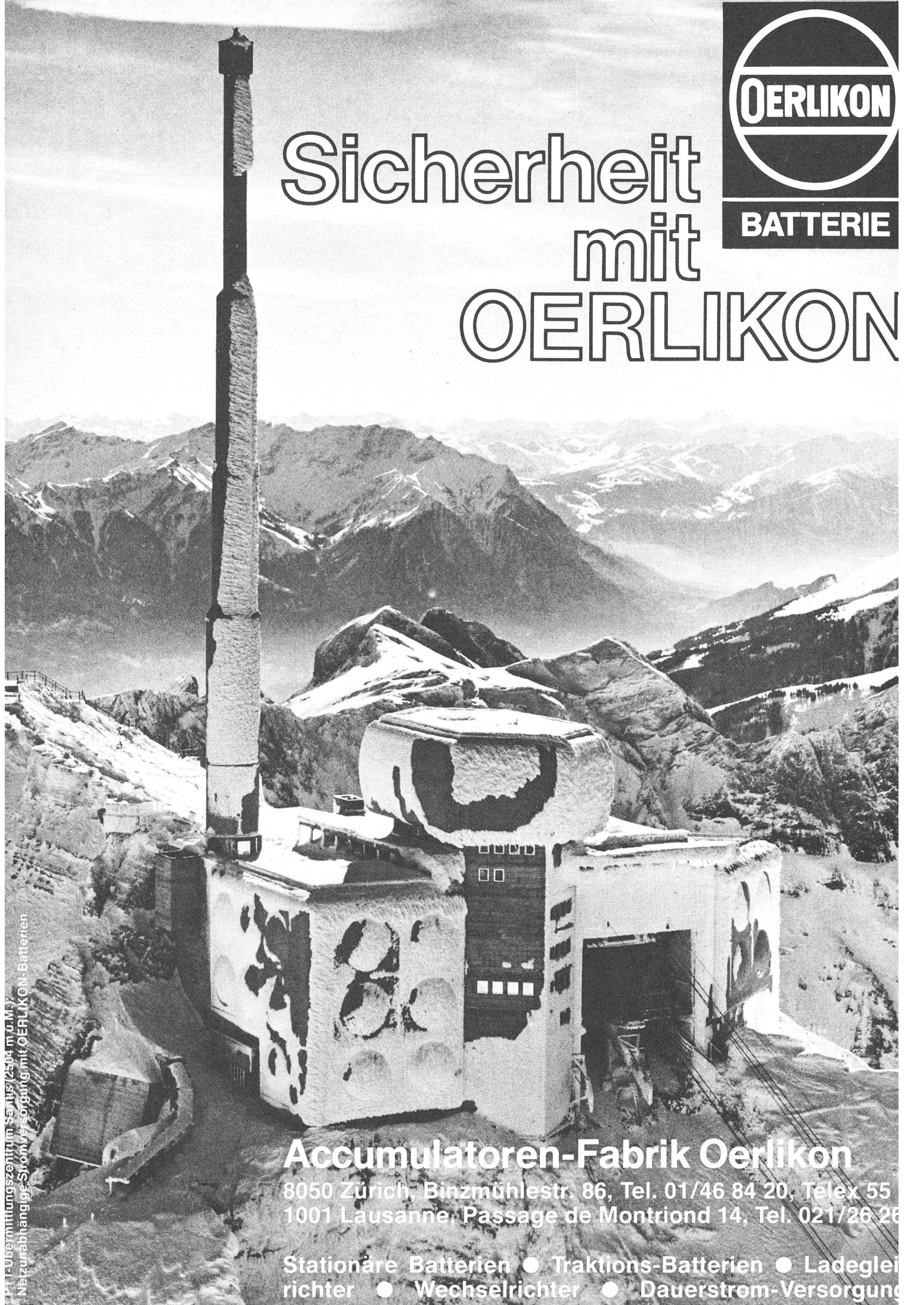
Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations

Bull. SEV/VSE 70. Jahrgang Nr. 2 Zürich, 27. 1. 1979 S. 57...116  
Bull. ASE/UCS 70<sup>e</sup> année N° 2 Zurich, 27. 1. 1979 p. 57...116



**BATTERIE**

# Sicherheit mit OERLIKON



## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

8050 Zürich, Binzmühlestr. 86, Tel. 01/46 84 20, Telex 55  
1001 Lausanne, Passage de Montriond 14, Tel. 021/26 26

Stationäre Batterien ● Traktions-Batterien ● Ladeglei-  
richter ● Wechselrichter ● Dauerstrom-Versorgung

PTT-Übermittlungszentrum Saclis (2504 m ü. d. M.)  
Netz unabhängige Stromversorgung mit OERLIKON-Batterien